## Placa de indução profissional GL 3000 DI - GL 3000 DIR

# Guia de utilização do seu aparelho de cozedura por meio de indução



#### Prezado(a) cliente,

Felicitamo-lo(a) pela aquisição deste produto da gama ADVENTYS.

Foi fabricado de acordo com o conhecimento mais recente e os elementos elétricos e eletrónicos mais modernos e seguros.

Antes de utilizar este aparelho, disponha de tempo para ler este guia de utilização.

Agradecemos a sua confiança.



### Índice

Informação técnica	34
Declaração de conformidade e gestão de resíduos e precauções	
durante a instalação	34
Integração de produtos	35
Guia de utilização do seu aparelho de cozedura por meio de indução	36
Como funciona o seu aparelho	37
Tachos e frigideiras recomendados	45
Como preservar e fazer a manutenção do seu aparelho	46
Resolução de pequenas avarias	47
Garantia	48

Em todo o aviso, Este símbolo:



assinala as diretivas de segurança

### Informações técnicas

Modelo:	GL 3000 DI/DIR
Nome:	Aparelho de manutenção de calor por indução
Materiais:	INOX
Potência:	3000W consoante a versão
Transmissão de energia elétrica:	Monofásica 230V +/-10% 50Hz
Corrente:	13A Max
Comando:	Comando integrado ou montado separadamente com teclado com 4 botões capacitivos + temporizador ou controlo com alavanca + visor
Dimensão do produto :	L 376 X P 376 X A 173mm
Dimensão da vitrocerâmica:	L 340 X P 340 X A 4mm
Diâmetro do indutor:	210mm
Peso máximo repartido autorizado na utilização do produto:	20 kg
Peso líquido do produto:	8 Kg

### Declaração de conformidade e gestão de



Este produto está em conformidade com as diretivas atuais da CE. Certificamos este ponto na declaração de conformidade CE. Caso seja necessário, podemos disponibilizar a declaração de conformidade em questão.

Os materiais da embalagem deste aparelho são recicláveis. Participe na sua reciclagem, contribuindo assim para a proteção do meio ambiente deitando fora os materiais nos contentores municipais previstos para este efeito.



No fim da sua vida útil, o aparelho abatido deve ser destruído em conformidade com os regulamentos nacionais relativos à eliminação e reciclagem de resíduos em vigor. Recomendamos que entre em contacto com uma empresa especializada na eliminação de resíduos.

#### **AVISO:**

Para eliminar quaisquer riscos associados à destruição do aparelho, desligue-o da ficha e retire o cabo de ligação do aparelho.

#### NOTE!

Para a destruição do aparelho, respeite os acordos locais e os regulamentos aplicáveis no seu país ou região.

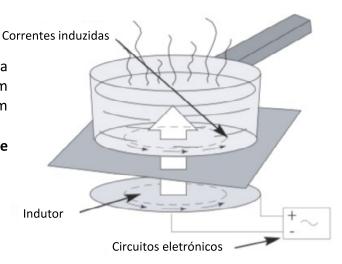
### Utilizar o seu aparelho com a máxima segurança

#### Princípio da indução

Quando é ligado o aparelho, desde que seja selecionada uma potência, os circuitos eletrónicos produzem correntes induzidas no fundo que restituem instantaneamente o calor produzido aos alimentos.

A cozedura é efetuada **praticamente sem perda de energia** com um rendimento energético muito elevado.

## À atenção dos portadores de pacemakers e implantes ativos



O funcionamento do aparelho cumpre as normas de perturbações eletromagnéticas em vigor. O seu aparelho de cozedura por indução responde também na perfeição às exigências legais (diretivas 89/336/CEE). Foi concebido para não perturbar o funcionamento dos outros aparelhos elétricos na medida em que estes respeitam esta mesma regulamentação.

O seu aparelho de cozedura por indução gera campos magnéticos num ambiente muito próximo. Para que não existam interferências entre o seu aparelho de cozedura e um pacemaker, é necessário que o último seja concebido em conformidade com a regulamentação aplicável. A este respeito, apenas podemos garantir a conformidade do nosso produto. Relativamente à conformidade do pacemaker ou de eventuais incompatibilidades, pode informar-se junto do seu fabricante ou do seu médico.



**S**e aparecer alguma fissura na superfície do vidro, desligue imediatamente o aparelho para evitar o risco de choque elétrico.

Para tal, deve empurrar para cima os fusíveis ou acionar o disjuntor

Não volte a utilizar o seu aparelho antes da substituição do vidro vitrocerâmico.

O aparelho não deve servir para armazenar o que quer que seja.

Assegure que o cabo de alimentação de qualquer aparelho elétrico ligado a uma tomada localizada na proximidade do seu aparelho de indução não está em contacto com as zonas de cozedura.

Para a cozedura, nunca utilize papel de alumínio, nem coloque produtos embalados com alumínio ou produtos congelados em embalagens de alumínio diretamente sobre o aparelho.

O alumínio funde-se e danifica definitivamente o seu aparelho.

Não deve limpar o seu aparelho com uma grande quantidade de água. Utilize uma pequena quantidade de álcool etílico.

Não deve utilizar um produto de limpeza a vapor.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pela assistência pósvenda ou por uma pessoa com uma qualificação semelhante para evitar uma situação de perigo.

Este aparelho não é indicado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento, salvo se acompanhados por alguém responsável pela sua segurança, se tiverem vigilância ou instruções prévias relativamente à utilização do aparelho.

É conveniente vigiar as crianças para assegurar que não brincam com o aparelho.

Tenha cuidado durante a utilização do aparelho aos objectos usados pelo utilizador, como anéis, relógios ou objetos semelhantes que possam aquecer se forem colocados perto da plaza de cozedura.

Não deve utilizar recipientes que não sejam do tipo e dimensões recomendadas.

Todas as reparações devem ser feitas unicamente por pessoas formadas ou recomendadas pelo fabricante.

Tome cuidado que a cobertura e as zonas de neighbouring não contêm superfícies metálicas.

Não é pretendido que seu fogão de mesa com indução é posto funcionando por meio de um cronômetro externo ou de um sistema separado de controle remoto.

## Integração de produtos

FR

Consulte a página 24

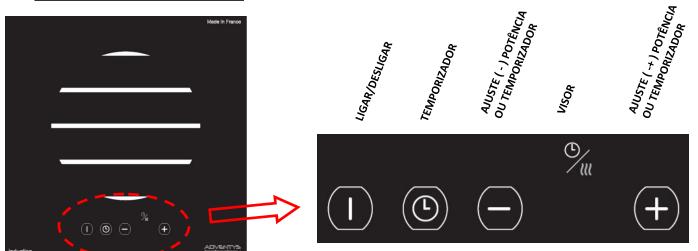
EN

<u>\_</u>

### Como funciona o seu aparelho

Utilizar o seu aparelho com a máxima simplicidade

#### **Comando integrado**



### Ligação do aparelho

Conectar o condutor AZUL/CASTANHO no fio NEUTRO da rede de alimentação. Conectar o condutor CINZENTO/PRETO no fio FASE da rede de alimentação. Conectar o condutor VERDE/AMARELO no fio TERRA da rede de alimentação.



Ligue o aparelho à tomada adaptada para uma rede monofásica de 208/240 V, 50 ou 60 Hz.

Prima o botão LIGAR / DESLIGAR para iniciar o produto, O valor "0" aparece no visor que indica o nível de potência. Nesta fase, ainda não foi acionada nenhuma potência.

Em seguida, prima um dos botões (+) Potência para transmitir a potência ao tacho. O visor indica agora o nível de potência correspondente.

#### Paragem do aparelho

Prima novamente o botão "LIGAR/DESLIGAR" para desligar o produto. A potência é cortada e os visores apagam-se.

Depois de desligar a zona de cozedura, aparece um "H" a piscar no visor enquanto a temperatura da placa de cozedura ultrapassar os 60 ºC.

### Configuração do temporizador



A ativação do temporizador é efetuada premindo o botão **"Selecção do temporizador".** O visor do temporizador acende-se e indica a mensagem **"ti"** durante 3 segundos.

A seleção do tempo de cozedura desejado é efetuada premindo os botões (+) e (-) **TEMPORIZADOR**. A duração do temporizador é de 1 a 99 minutos.

Um sinal sonoro informa o utilizador de que o temporizador terminou a contagem.

O fim do temporizador força a paragem da transmissão de potência.

Para parar o BIP sonoro emitido no fim do temporizador, basta premir um dos botões. Prima novamente o botão **"Seleção do temporizador"** permite voltar ao modo de ajuste do nível de potência. O visor do temporizador apaga-se e a mensagem

### Como funciona o seu aparelho

Utilizar o seu aparelho com a máxima simplicidade

### Configuração da potência

**Quando um tacho compatível com a tecnologia de indução é colocado sobre o foco**, o visor da potência indica de forma permanente o nível de ajuste. O nível indicado é um nível de potência entre **1 e 20.** 

A qualquer momento, é possível premir os botões (+) ou (-) POTÊNCIA para aumentar ou diminuir o nível de ajuste da potência em função da seleção escolhida.

	GL 650 DI / DIR
Nível	Temperatura (°C)
1	40
2	50
3	55
4	60
5	65
6	70
7	75
8	80
9	90

Quando o tacho é retirado do foco, o visor indica a ausência do tacho através de um sinal luminoso intermitente. Se o visor piscar enquanto tiver um tacho sobre o foco, isto significa que o material do tacho é incompatível com a tecnologia de indução.

#### Indicação de mensagens específicas

O aparelho está perfeitamente seguro. Efetua um controlo permanente dos valores de temperatura e de vários outros parâmetros elétricos para garantir ao utilizador o melhor nível de desempenho e de segurança em todas as alturas.

Se, durante a utilização, for detetado um estado de funcionamento não conforme, pode haver uma paragem forçada do aparelho com a indicação do código de erro intermitente "Fx" no visor.

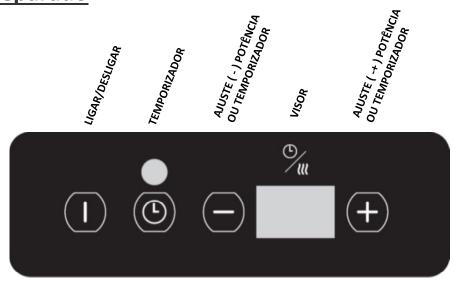
O código de erro intermitente ganha efeito enquanto o utilizador não tiver desligado o aparelho e voltado a ligar, usando o botão "LIGAR / DESLIGAR"

Se um código de erro ficar ativo permanentemente sem a possibilidade de o anular tentando reiniciar o aparelho, é conveniente entrar em contacto com a assistência pós-venda especificada pelo revendedor do produto.

### Como funciona o seu aparelho

Utilizar o seu aparelho com a máxima

#### **Comando separado**



### Ligação do aparelho



Conectar o condutor AZUL/CASTANHO no fio NEUTRO da rede de alimentação. Conectar o condutor CINZENTO/PRETO no fio FASE da rede de alimentação. Conectar o condutor VERDE/AMARELO no fio TERRA da rede de alimentação.

Ligue o aparelho à tomada adaptada para uma rede monofásica de 208/240 V, 50 ou 60 Hz.

Prima o botão LIGAR / DESLIGAR para iniciar o produto, O valor "0" aparece no visor que indica o nível de potência. Nesta fase, ainda não foi acionada nenhuma potência.

Em seguida, prima um dos botões (+)Potência para transmitir a potência ao tacho. O visor indica agora o nível de potência correspondente.

### Desligar o aparelho

Prima novamente o botão "LIGAR/DESLIGAR" para desligar o produto. A potência é cortada e os visores apagam-se.

Depois de desligar a zona de cozedura, aparece um "H" a piscar no visor enquanto a temperatura da placa de cozedura ultrapassar os 60 ºC.

### Configuração do temporizador



A ativação do temporizador é efetuada premindo o botão **"Selecção do temporizador".** O visor do temporizador acende-se e indica a mensagem **"ti"** durante 3 segundos.

A seleção do tempo de cozedura desejado é efetuada premindo os botões (+) e (-) **TEMPORIZADOR**. A duração do temporizador é de 1 a 99 minutos.

Um sinal sonoro informa o utilizador de que o temporizador terminou a contagem. O fim do temporizador força a paragem da transmissão de potência.

Para parar o BIP sonoro emitido no fim do temporizador, basta premir um dos botões.

ajuste do nível de potência. O visor do temporizador apaga-se e a mensagem.

Premir novamente o botão **"Seleção do temporizador"** permite voltar ao modo de

## Tachos e frigideiras

O seu aparelho de cozedura por indução é capaz de reconhecer a maioria dos recipientes.

Teste a recipiente: Coloque o recipiente sobre o foco de cozedura e posicione um nível de potência: se o indicador ficar fixo, o seu recipiente é compatível, se piscar, o seu recipiente não é reconhecido e não pode ser utilizado.

Também pode usar um íman: se ficar "pegado" ao fundo do recipiente, é porque é compatível com a tecnologia de indução.

Os recipientes compatíveis com a indução, são:

- Recipientes em aço esmaltado com ou sem revestimento antiaderente.
- Recipientes de ferro fundido com ou sem fundo esmaltado. O fundo esmaltado evita riscos no vidro por baixo do seu aparelho.
- Recipientes em inox adaptados à indução.

A maioria dos recipientes em inox é conveniente, se responder ao teste do recipiente.

• Recipientes em alumínio com fundo especial.

#### NOTA

Os recipientes em vidro, cerâmica ou barro, alumínio (sem fundo especial), cobre, determinados inox não magnéticos, são incompatíveis com a cozedura por indução.

O indicador do nível de potência selecionado piscará para o assinalar.



Recipientes em plástico não devem ser colocados sobre superfícies quentes

### Como conservar e manter o seu aparelho

**Evitar a fricção** dos recipientes na parte de baixo do aparelho.

**Não deixe um recipiente vazio** sobre o foco.

Não volte a aquecer uma caixa de conserva fechada, pois pode explodir.

Não préaqueça alimentos no nível máximo de potência, quando utilizar um recipiente com revestimento interior antiaderente (tipo teflon) sem ou com muito pouca gordura.

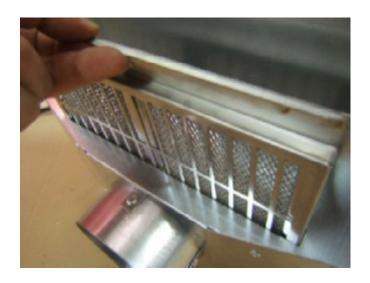
Todos estes defeitos que não envolvam o não funcionamento ou a inaptidão para utilização não estão incluídos no quadro da garantia.

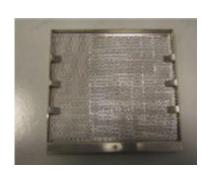


**O**s objetos metálicos, como talheres, utensílios de cozinha, etc., não devem ser colocados sobre as zonas de cozedura pois podem aquecer.

### Como conservar e manter o seu aparelho

**Limpar** aproximadamente todas as semanas com água e sabão **o filtro**colocado por baixo do seu aparelho (ou no lava-loiça). Secá-los bem antes de voltar a utilizá-los novamente. Este filtro protege o seu aparelho da poeira e gorduras.





O seu aparelho limpa-se com facilidade; seguem-se alguns conselhos para o(a) ajudar:

TIPOS DE SUJIDADE	COMO PROCEDER	UTILIZAR
Ligeira	Limpar bem a zona com água quente e secar.	Esfregões
Acumulação de sujidade recorrente	Limpar bem a zona com água quente, utilizar um esfregão especial para vidro para desengordurar, acabar com o lado abrasivo de um esfregão e secar.	Esfregões com área especial para vidros
Auréolas e marcas de calcário	Aplicar vinagre de álcool branco sobre a sujidade, deixar atuar e secar com um pano macio Utilizar um produto comercial	Massa especial para vidro vitrocerâmico
Encrustrações originadas pelo derrame de açúcar, alumínio ou plástico fundido	Aplicar sobre a superfície um produto especial para vidros de vitrocerâmica, de preferência com silicone(efeito protetor)	Produto especial para vidros de vitrocerâmica









### FR

## Resolução de pequenas avarias

o tenha alguma dúvida sobre o bom funcionamento do seu aparelho ... isso não significa forçosamente que haja uma avaria. Em todo o caso, verifique os pontos seguintes:

CONSTATA QUE	AS POSSÍVEIS CAUSAS	O QUE É PRECISO FAZER?
Quando se liga, aparece um sinal luminoso	Funcionamento normal.	NADA: É normal.
Quando se liga, o disjuntor dispara.	A ligação do seu aparelho é defeituosa.	Verifique a ligação ou a conformidade da ligação.
A ventilação continua alguns minutos depois da paragem do seu aparelho.	Refrigeração da eletrónica.	É normal.
O aparelho não funciona. Os indicadores luminosos do teclado estão apagados.	O aparelho não tem alimentação. A alimentação ou a ligação estão defeituosas.	Inspecione os fusíveis e o disjuntor da sua instalação elétrica.
Há uma indicação "F-" no visor do produto.	Existe um botão ativado em permanência no teclado de comando	Se a avaria continuar presente, contacte a assistência pós-venda.
Há uma indicação "F7" no visor do produto.	Os circuitos eletrónicos estão em sobreaquecimento.	Inspecione a ventilação do aparelho e veja se está operacional.
O aparelho não funciona, há uma mensagem de erro "Fx" no visor e a potência foi interrompida.	Os circuitos eletrónicos funcionam mal.	Contacte a assistência pós-venda.
Depois de ligar a zona de aquecimento, o nível de potência selecionado no visor pisca permanentemente.	O recipiente que está a usar não é adaptado para a cozedura por indução ou tem um diâmetro inferior a 16 cm.	Ver a secção de tachos e frigideiras.
Os tachos fazem barulho durante a cozedura.	Trata-se de uma vibração gerada pela circulação de corrente no recipiente.	Este fenómeno é normal com determinados tipos de tachos. Não há qualquer perigo para o aparelho.
O aparelho liberta um odor nas primeiras cozeduras.	Aparelho novo.	Deixe funcionar o fogão durante 1/2 horas com um tacho cheio de água.

Em caso de rutura, fissura ou fratura, mesmo que ligeira, no vidro vitrocerâmico, desligue imediatamente o aparelho e contacte a assistência pós-venda.

### Garantia

Para beneficiar da garantia da sua placa, deve lembrar-se de guardar o comprovativo da data da compra. Qualquer modificação ou intervenção como uma perfuração, soldagem, técnica de metalurgia, união de chapas e perfis, etc., não é autorizada e levará à perda da garantia do construtor.

Qualquer intervenção originada por uma instalação ou utilização não conforme as prescrições desta diretiva não será aceite ao abrigo da garantia do construtor e será definitivamente suspensa.

A garantia do construtor está sujeita à não modificação do produto e das suas características mecânicas e elétricas.

Os defeitos de aspeto provocados pela utilização de produtos abrasivos ou pela fricção de recipientes na parte inferior da vitrocerâmica que não levem a um não funcionamento ou inaptidão para utilização não são abrangidos pela garantia.

Todas as reparações devem ser efetuadas por um técnico qualificado.

Apenas os distribuidores da nossa marca:

- CONHECEM NA PERFEIÇÃO O SEU APARELHO E O SEU FUNCIONAMENTO.
- APLICAM NA ÍNTEGRA OS NOSSOS MÉTODOS DE CONFIGURAÇÃO, MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO.
- UTILIZAM EXCLUSIVAMENTE PEÇAS DE ORIGEM.

Em caso de reclamação ou para encomendar peças de substituição ao seu revendedor, deve indicar a referência completa do seu aparelho (tipo de aparelho e número de série). Estas indicações figuram na placa sinalética afixada na caixa metálica do aparelho.

As descrições e as características incluídas neste manual são fornecidas unicamente a título informativo e não vinculativo. Para garantir a qualidade dos nossos produtos, reservamos o direito a efetuar, sem aviso prévio, quaisquer modificações ou melhorias necessárias.

Peças de origem: peça ao seu vendedor para utilizar apenas peças de origem certificadas nas intervenções de manutenção.

